



GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR IHREN CROSSBUGGY



... wherever you go

Liebe Eltern,
herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres
YippieYo Crossbuggies!

Sie haben sich hiermit für ein besonders hochwertiges Produkt entschieden.

Der YippieYo Crossbuggy erfüllt die strengen Sicherheitsanforderungen der Europäischen Norm für Kinderwagen. Für die GS-Zertifizierung (Geprüfte Sicherheit) wurde er einem harten Dauertest und einer strengen Schadstoffkontrolle unterzogen. Jeder Crossbuggy wird in der Schweiz und in Deutschland in hochwertiger Handarbeit gefertigt.

Wir sind überzeugt, dass der YippieYo Crossbuggy Ihnen und Ihren Kindern im täglichen Dauereinsatz sehr gute Dienste leisten wird.

Ein Stück mehr Freiheit und Familienfreude auch in anspruchsvollem Gelände – das ist unser Ziel.

Draussen im Wald, am Strand, in den Bergen oder in der Stadt – einfach „wherever you go“.

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen für die richtige und sichere Benutzung Ihres Crossbuggies. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise. Sollten Sie den Crossbuggy Dritten überlassen, geben Sie diese Anleitung bitte unbedingt mit.



Wichtig! Anleitung für spätere Rückfragen aufbewahren!

Hotline

Sie haben Fragen, Hinweise oder Anregungen zu unserem Produkt oder unserer Firma? Oder wir können Ihnen helfen, ein Problem mit Ihrem Crossbuggy oder Ihrer Bestellung zu lösen?

Schreiben Sie uns einfach eine eMail an: service@yippieyo.com

Oder rufen Sie uns an und hinterlassen Sie uns eine Nachricht wir rufen baldmöglichst zurück.

Deutschland: +49 (0)30 300 11 22 33 (Festnetzgebühren Deutschland)

Schweiz: +41 (0)76 811 00 00 (Mobilfunkgebühren Schweiz)

Postanschrift:

YippieYo AG

Schwalbenbodenstr. 21

CH-8832 Wollerau / Schweiz

Inhaltsverzeichnis:

1. Sicherheitshinweise _____	S. 1
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch _____	S. 3
3. Montage _____	S. 4
3.1 Montieren und Demontieren der Räder _____	S. 4
3.2 Ein- und Ausklappen der Rückenlehne _____	S. 6
3.3 Ein- und Ausklappen der Deichsel _____	S. 7
3.4 Aufziehen und Abziehen der Sitzbezüge _____	S. 8
3.5 Verstellen sowie Ein- und Ausbau der Sicherheitsgurte _____	S.10
4. Einstellen der Scheibenbremsen _____	S.11
5. Pflegehinweise _____	S.12
6. Entsorgungshinweis _____	S.12
7. Technische Daten _____	S.12

1. Sicherheitshinweise

WARNUNG!

GENERELL:

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt!
- Bitte verwenden Sie den Wagen erst für Kinder ab 12 Monaten, die bereits selbständig sitzen können.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Dieser Wagen ist für höchstens zwei Kinder und Gepäck bis zu einem maximalen Gesamtgewicht von 40 kg zugelassen.
- Der Gepäckträger bzw. die Gepäcktasche darf mit maximal 5 kg belastet werden.
- Sämtliche an der Deichsel, an der Rückseite oder an den Seiten des Wagens angebrachten Lasten können die Standsicherheit des Wagens beeinträchtigen.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Wagen spielen und nicht auf die Rückenlehne steigen.
- Nicht auf den Gepäckträger setzen, da Kippgefahr
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist nicht als Fahrradanhänger oder zum Anhängen an ein Fahrzeug geeignet.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- Heben Sie den Wagen beim Tragen nur an den Armlehnen und/oder am Sitzrahmen an und nicht an Sitzbezügen, Deichsel oder Abweiserbügel.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Zubehör- und Ersatzteile.
- Sorgen Sie dafür, dass sich Verpackungsmaterial aus Kunststoff bzw. wasserdichtes Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern befindet, um Erstickungsgefahr auszuschließen.
- Montage und Demontage des Produkts nur durch Erwachsene, die sich mit der Bedienanleitung vertraut gemacht haben.

VOR DER FAHRT:

- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind:
 - Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne eingerastet ist und die beiden Clips um den Rückhaltebügel geschlossen sind.
 - Achten Sie darauf, dass das Klappgelenk an der Deichsel eingerastet ist und mit dem Exzenterhebel festgestellt ist.
 - Achten Sie darauf, dass beide Räder mit den Quick-Release-Achsen im Achsrohr befestigt sind und sich die beiden Bremscheiben jeweils zwischen den Bremsbacken befinden.
 - Achten Sie darauf, dass nach dem Einsetzen der Räder die Feststell- und Fahrtenbremse funktioniert.
- Vergewissern Sie sich, dass Sitzkissen, Rückenkissen und Seitenwan- gen sowie das Rückhaltesystem ordnungsgemäß am Wagen befestigt sind. Der Expander darf ausschliesslich am Gepäckträger verwendet werden.
- Lassen Sie das Ein- und Aussteigen nur auf ebenen Flächen und in fahrbereitem Zustand zu. Sichern Sie den Crossbuggy gegen Wegrol- len durch die Feststellbremse oder einen Erwachsenen an der Deichsel.
- Erwachsene müssen beim Ein- und Aussteigen behilflich sein.
- Betätigen Sie beim Ein- und Aussteigen der Kinder immer die Feststell- bremsen und vergewissern Sie sich, dass der Wagen sicher und fest steht.

WÄHREND DER FAHRT:

- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Lassen Sie den Wagen nur von Erwachsenen und nicht von Kindern ziehen.
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt im Wagen zurück. Wenn Sie den Wagen abstellen, arretieren Sie die Feststellbremse und nehmen Sie die Kinder aus dem Wagen. Stellen Sie den Wagen mit Kindern nie an Schrägen, Steigungen oder Gefällen ab und arretieren Sie grundsätzlich die Feststellbremse.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Crossbuggy ist speziell zum Transport von bis zu zwei Kindern mit einem maximalen Gesamtgewicht von 40 kg (inkl. Gepäck) im Gelände geeignet. Die Kinder müssen beim Transport angeschnallt sein. Es dürfen nur Kinder transportiert werden, die selbständig sitzen können und min. 12 Monate alt sind. Der Crossbuggy darf nur durch Erwachsene gezogen werden.



Warnung! Prüfen Sie vor Gebrauch

- **ob beide Räder im Achsrohr arretiert sind und sich die Bremsscheiben jeweils zwischen den Bremsbacken befinden**
- **ob Fahrten- und Feststellbremse ordnungsgemäß funktionieren**
- **ob Deichsel und Rückenlehne arretiert sind**

Verletzungsgefahr!

Achten Sie beim Gebrauch auf folgende Hinweise:

- Bremsen Sie den Wagen in abschüssigem Gelände immer mit der Fahrtenbremse ab.
- Nehmen Sie Ihre Kinder an extrem steilen oder abschüssigen Gelände immer aus dem Crossbuggy.
- Heben Sie den Wagen beim Tragen nur an den Armlehnen und/oder am Sitzrahmen an und nicht an Sitzbezügen, Deichsel oder Abwegebügeln.



Warnung! NICHT als Fahrradanhänger, zum Anhängen an ein Fahrzeug, oder zum Joggen oder Skaten verwenden. Verletzungsgefahr!



Gefahr! Verwenden Sie den Wagen nicht in extrem steilen oder abschüssigen Gelände. Verletzungsgefahr!

3. Montage

Damit Sie Ihren Crossbuggy auch überall mit hinnehmen können, haben wir die Packmaße so weit wie möglich reduziert. Einfach die Räder abnehmen, die Rückenlehne und die Deichsel einklappen – und fertig ist Ihr Crossbuggy für den Transport. Bitte befolgen Sie die Anweisungen genau.

3.1 Montieren und Demontieren der Räder

Ihr YippieYo Crossbuggy ist mit zwei hochwertigen Scheibenrädern mit Quick-Release Achsen (QR-Achsen) ausgestattet, so dass Sie diese schnell und einfach aufstecken oder abnehmen können. Die Reifen sind wartungsfrei, die Achsen müssen weder geölt noch gefettet werden. Um die Wartungsfreiheit zu gewährleisten, müssen QR-Achsen und Lager regelmässig gereinigt werden.

Bei Abnutzung oder Beschädigung des Rades ist ein Austausch mit Originalteilen zwingend erforderlich.

Montage:

1. Stellen Sie das Fahrgestell auf einer ebenen Fläche mit der Achse nach unten vorsichtig auf den Boden ab. Achten Sie darauf, dass die Bremse nicht betätigt ist, da sonst die Scheibe nicht zwischen die Backen passt.
2. Drücken Sie mit dem Daumen auf den schwarzen Knopf der QR-Achse und schieben Sie diese so durch das Rad, dass auf der Innenseite ein kleines Stück der Achse mit den beiden Kugeln zu sehen ist (Abb. 1).

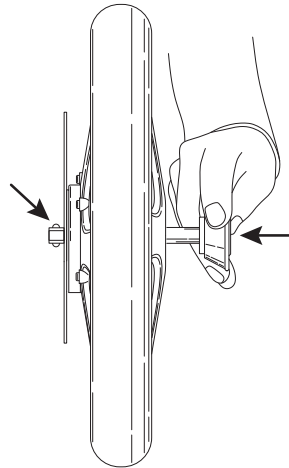


Abb. 1

3. Heben Sie den Wagen mit einer Hand leicht an und positionieren Sie mit der anderen Hand das Rad so, dass die Scheibenbremse zwischen den beiden schwarzen Bremsbacken liegt und die QR-Achse in das Achsrohr geschoben werden kann (Abb. 2).

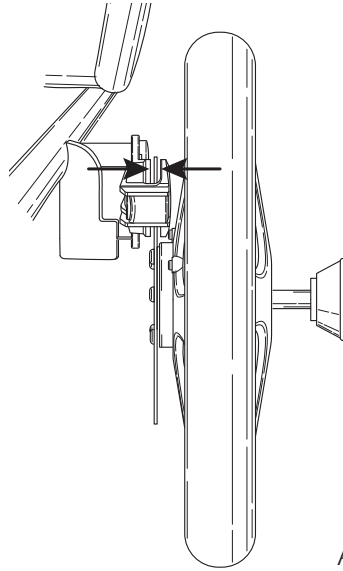


Abb. 2

4. Halten Sie den schwarzen Knopf gedrückt und schieben Sie die QR-Achse in das Achsrohr, bis diese fest einrastet. (Abb. 3)
5. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem zweiten Rad.
6. Betätigen Sie die Feststellbremse, damit der Wagen nicht wegrollen kann.

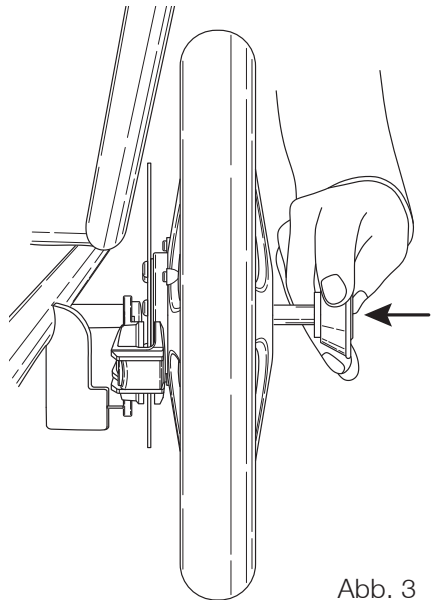


Abb. 3

⚠️ Warnung! Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob beide Räder im Achsrohr arretiert sind und sich die Bremsscheiben jeweils zwischen den Bremsbacken befinden. Verletzungsgefahr!

Demontage:

1. Lösen Sie zunächst die Bremse und drücken Sie den schwarzen Knopf an der QR-Achse. Ziehen Sie die QR-Achse aus dem Achsrohr bis zum Rad, so dass auf der Innenseite nur noch ein kleines Stück der Achse mit den beiden Kugeln zu sehen ist (Abb. 1).
2. Führen Sie die Bremsscheibe zwischen den beiden Bremsbacken heraus und nehmen Sie das gesamte Rad ab. (Abb.2)

3.2 Ein- und Ausklappen der Rückenlehne

Sie können die Rückenlehne zu Transportzwecken schnell ein- und ausklappen.

Ausklappen:

1. Klappen Sie die Rückenlehne nach oben bis die beiden schwarzen Sicherungsclips an der hinteren Querstange anschließen. (Abb. 4)
2. Verschließen Sie nun jeden Sicherungscлип einzeln, indem Sie ihn mit beiden Daumen nach unten drücken, bis er einrastet und die Querstange fest umschließt. (Abb. 5)

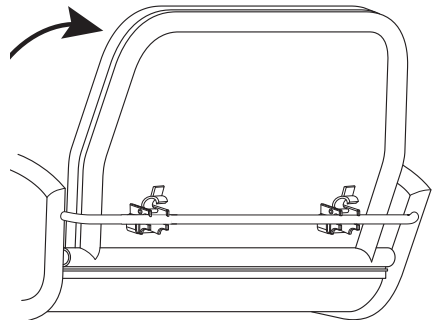


Abb. 4

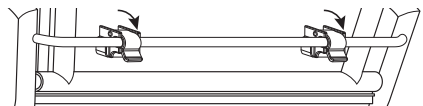


Abb. 5

Einklappen:

1. Zum Lösen der Rückenlehne drücken Sie die beiden Sicherungsclips wieder mit beiden Daumen nach oben bis sich die Rückenlehne von der Querstange lösen lässt.
2. Klappen Sie die Rückenlehne für den Transport nach vorne auf die Sitzfläche (Abb. 6).

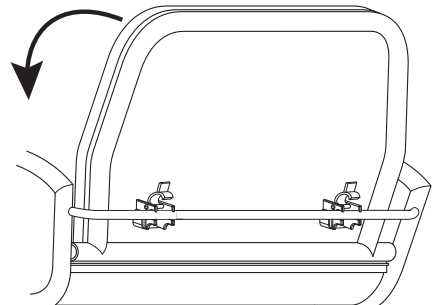


Abb. 6



Warnung! Vor Gebrauch die Arretierung der Rückenlehne prüfen.
Verletzungsgefahr!

3.3 Ein- und Ausklappen der Deichsel

Sie können die Deichsel zu Transportzwecken einfach ein- und ausklappen. Bitte gehen Sie dafür wie folgt vor:

1. Für den Gebrauch klappen Sie die Deichsel soweit nach außen, bis der kleine Stift mit dem roten Knopf in das Gelenkteil einrastet (Abb. 7).

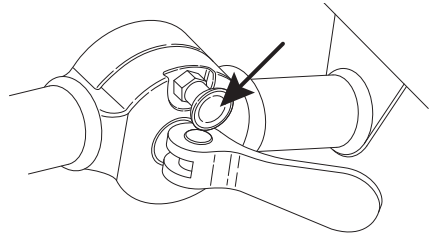


Abb. 7

2. Sie können den Exzenterhebel für die Feinjustierung in beide Richtungen drehen (Abb. 8). Der Exzenterhebel muss so eingestellt sein, dass er sich nur mit viel Kraft öffnen und schließen lässt.

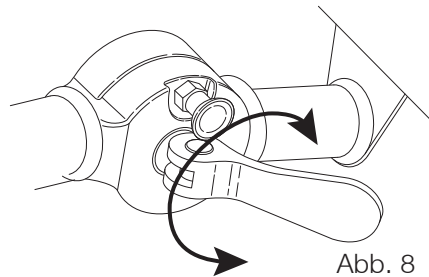


Abb. 8

3. Drücken Sie den Exzenterhebel fest nach innen, so dass sich das Gelenk nicht mehr bewegen kann (Abb. 9).

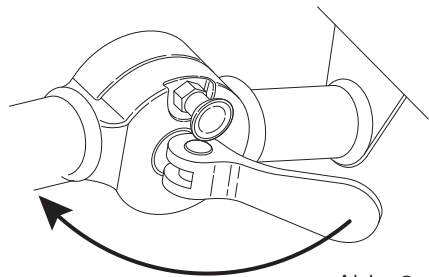


Abb. 9

Um das Gelenk wieder zu lösen, ziehen Sie den Exzenterhebel vom Gelenk weg. Ziehen Sie dann den roten Stift bis zum Anschlag heraus, um die Arretierung endgültig zu lösen. Nun können Sie die Deichsel einfach nach innen über die bereits eingeklappte Rückenlehne klappen und den Wagen transportieren.



Warnung! Überprüfen Sie, dass das Gelenk arretiert ist und alle Verriegelungen verschlossen sind. Verletzungsgefahr!

3.4 Aufziehen und Abziehen der Sitzbezüge

Wenn Sie Ihren YippieYo bei uns bestellen, dann kommt er in der Regel bereits fertig montiert und konfektioniert, d.h. die Sitzbezüge sollten bereits aufgezogen sein. Wenn Sie die Sitzbezüge zur Reinigung abnehmen möchten oder neu bestellte Sitzbezüge aufziehen wollen, dann beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Entfernen und Anbringen des Sitzkissens:

1. Um das Sitzkissen zu entfernen, öffnen Sie die beiden Klettverschlüsse an der Unterseite des Wagens, mit denen das Sitzkissen an der Sitzschale befestigt ist.
2. Ziehen Sie dann die beiden Schrittgurte durch die Schlitz in der Sitzschale und im Sitzkissen, indem Sie die schwarzen Gurtendstücke so drehen, dass sie mit der kurzen Seite durch die Schlitz geführt werden können (Abb.10)

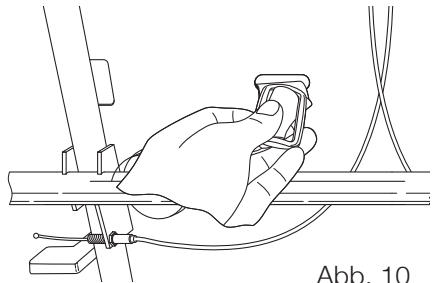


Abb. 10

Gehen Sie beim Anbringen des Sitzkissens in umgekehrter Reihenfolge vor.

Entfernen und Anbringen des Rückenkissens

1. Um das Rückenkissen zu entfernen, ziehen Sie es über die Rückenlehne des Wagens nach oben und ziehen den hinteren Teil des Kissens (mit dem Netz) nach vorne über die Lehne.
2. Nun können Sie die schwarzen Endstücke der Sicherheitsgurte mit der kurzen Seite voran durch die Schlitz der Rückenlehne und des Rückenkissens führen und das Kissen dann ganz von dem Wagen lösen.

Zum Aufziehen des Rückenkissens auf die Rückenlehne gehen Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge vor, d.h. Sie führen erst die Gurtendstücke durch die Schlitz im Kissen und der Lehne und ziehen das Kissen erst dann über die Rückenlehne.

Entfernen und Anbringen der Seitenwangen

Entfernen der Seitenwangen:

1. Lösen Sie die Knoten an den beiden Seilenden und entfernen Sie den Kordelstopper.
2. Ziehen Sie das Seil durch die Ösen der Seitenwangen.
3. Ziehen Sie die Laschen der Seitenwangen aus den Schlitten zwischen Sitzschale und Rohrrahmen.

Anbringen der Seitenwangen:

1. Führen Sie die Laschen der Seitenwangen durch die vier Schlitten zwischen Sitzblech und Rohrrahmen. Legen Sie den oberen Teil so um die Armlehne, dass der Abweiserbügel zwischen den beiden oberen Schlitten der Seitenwange positioniert ist.
2. Ziehen Sie das Gummiseil durch die Ösen und verbinden die oberen mit den unteren Ösen. Beginnen Sie am hinteren Teil des Wagens und führen Sie die beiden Seilenden vorne durch den Kordelstopper (Abb. 11)
3. Spannen Sie das Gummiseil mit Hilfe des Kordelstoppers, um die Seitenwangen fest zu ziehen. Zur Sicherheit können Sie die Seilenden jeweils verknoten.

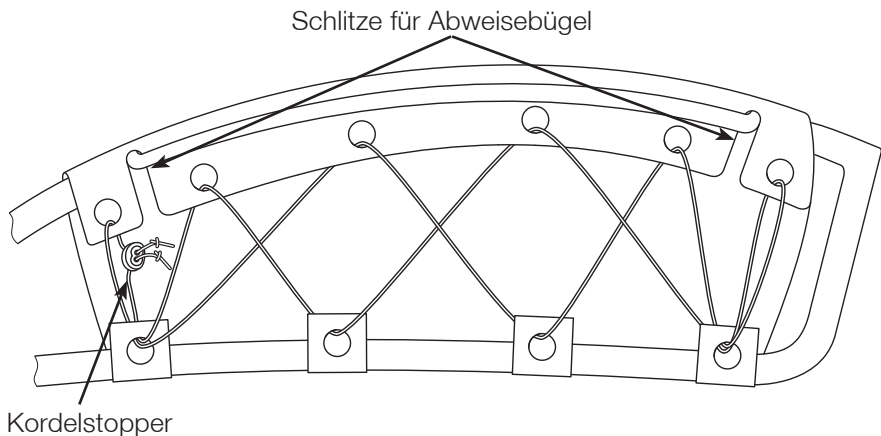


Abb. 11

3.5 Verstellen sowie Ein- und Ausbau der Sicherheitsgurte

Alle fünf Gurtpunkte (zwei Schultergurte, zwei Beckengurte, ein Schrittgurt) sind an ihren Enden mit Abschlussbügeln am Wagen befestigt.

Sie können alle fünf Gurtenden lösen, indem Sie den jeweiligen Abschlussbügel drehen und mit der kurzen Seite zuerst durch die Schlitze im Wagen und in den Sitzkissen führen (Abb. 12).

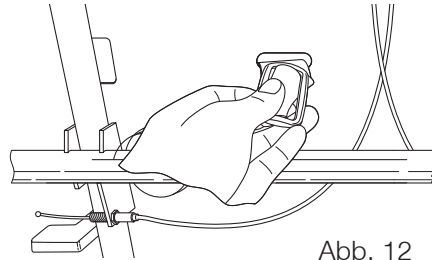


Abb. 12

Für die Montage der Gurte gehen Sie bitte umgekehrt vor:

Führen Sie die Abschlussbügel der Gurtenden mit der kurzen Seite zuerst zunächst durch Sitzkissen bzw. Rückenkissen und anschließend durch die Aussparungen im Wagen.

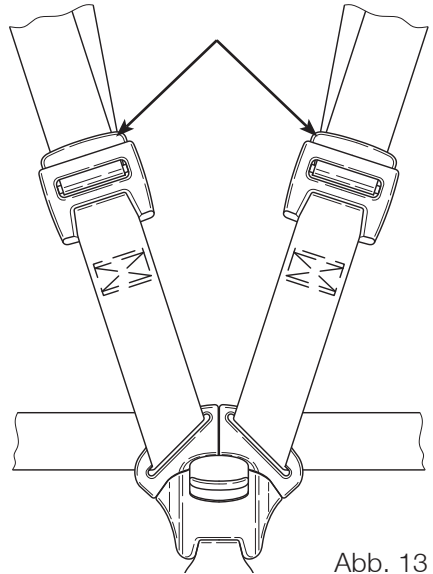


Abb. 13



Warnung! Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte.
Verletzungsgefahr!

4. Einstellung der Scheibenbremse

Ihr Crossbuggy ist serienmäßig mit einem hochwertigen Bremssystem ausgestattet. Über den Bremshebel an der Deichsel können Sie sowohl während der Fahrt bremsen als auch die Feststellbremse aktivieren. Über einen Zugverteiler wirkt die Bremskraft auf die beiden Scheibenbremsen, die direkt mit den Rädern verbunden sind.

Die Feststellbremse

Aktivieren Sie die Feststellbremse indem Sie den Bremshebel an der Deichsel ziehen und den silberfarbenen Feststellhebel mit dem Daumen nach vorne in Richtung Bowdenzug kippen (Abb. 14).

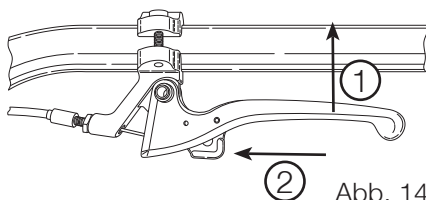


Abb. 14

Lösen Sie die Feststellbremse durch nochmaliges Ziehen des Bremshebels über den Einrastpunkt hinaus. Der Feststellhebel springt dann selbständig heraus und die Bremse ist wieder frei.

Justieren der Bremsen

Sie können die Bremse an drei Stellen justieren: Über die Einstellschraube oben am Bremshebel (diese ändert die Einstellung an beiden Rädern, Abb. 15) und über die beiden Einstellschrauben unten an den Bremskörpern (mit diesen können Sie die Bremswirkung des jeweiligen Rades unabhängig vom anderen einstellen, Abb. 16). Hierzu ist zunächst die Kontermutter (SW 10) zu öffnen, danach die Einstellschraube zu justieren. Anschliessend ist die Kontermutter wieder festzuziehen.

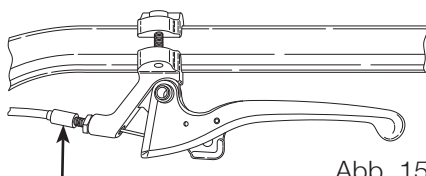


Abb. 15

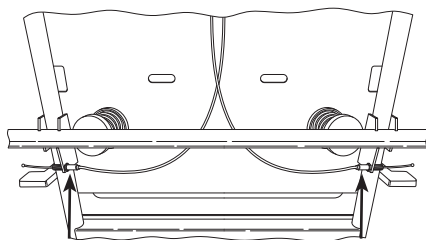


Abb. 16

5. Pflegehinweise

Verwenden Sie zur Reinigung des Crossbuggys ein feuchtes Tuch und ein handelsübliches, für Aluminium geeignetes Reinigungsmittel.

Die Sitzbezüge sind nicht für die Waschmaschine oder den Trockner geeignet. Reinigen Sie Verschmutzungen an den Sitzbezügen mit einem warmen, feuchten Tuch und handelsüblichem Farbwaschmittel. Schützen Sie die Sitzbezüge möglichst vor Nässe und direkter Sonneneinstrahlung. Beachten Sie die separaten Pflegehinweise auf den Etiketten der Sitzbezüge.

6. Entsorgungshinweis

Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe! Führen Sie diese deshalb dem Rohstoffkreislauf zu.

Sollten Sie auch den Crossbuggy einmal entsorgen wollen, bringen Sie ihn zu einer Sammelstelle für Altmetall. Über Adressen und Öffnungszeiten der Sammelstellen informiert Sie die örtliche Verwaltung.

4. Technische Daten

Abmessungen in transportbarem Zustand:

Länge: 95 cm

Breite: 75 cm

Höhe: 35 cm

Gewicht (netto): 12 kg

Maximale Zuladung

Der Wagen ist für höchstens zwei Kinder mit einem zulässigen Gesamtgewicht von bis zu 40 kg konzipiert.

Der Gepäckträger und die Gepäcktasche sollten mit maximal 5 kg belastet werden. Das zulässige Gesamtgewicht von 40 kg sollte nicht überschritten werden.



YippieYo AG
Schwalbenbodenstr. 21
CH-8832 Wollerau
Schweiz

... wherever you go